

Irlandia-Dublin: Usługi w zakresie napraw i konserwacji przekładni lokomotyw

OJ S 87/2021 05/05/2021

Ogłoszenie o zamówieniu – zamówienia sektorowe  
Usługi

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/25/UE

## Sekcja I: Podmiot zamawiający

---

### I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Iarnród Eireann-Irish Rail  
Krajowy numer identyfikacyjny: IE 4812851 O  
Adres pocztowy: Connolly Station  
Miejscowość: Dublin  
Kod NUTS: IE Éire / Ireland  
Kod pocztowy: Dublin  
Państwo: Irlandia  
Osoba do kontaktów: Mark Finnerty  
E-mail: [mark.finnerty@irishrail.ie](mailto:mark.finnerty@irishrail.ie)  
Tel.: +353 17031775

**Adresy internetowe:**

Główny adres: <http://www.irishrail.ie>

Adres profilu nabywcy: <https://irl.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/433>

### I.3. Komunikacja

Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: [http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS\\_SIMPLE](http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS_SIMPLE)

Więcej informacji można uzyskać pod adresem podanym powyżej

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać drogą elektroniczną za pośrednictwem: [http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS\\_SIMPLE](http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS_SIMPLE)

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać na adres elektroniczny za pośrednictwem: [http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS\\_SIMPLE](http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=188006&B=ETENDERS_SIMPLE)

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać na adres podany powyżej

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać na adres podany powyżej

### I.6. Główny przedmiot działalności

Usługi kolejowe

## Sekcja II: Przedmiot

---

### II.1. Wielkość lub zakres zamówienia

#### II.1.1. Nazwa

Cardan Shaft Overhaul  
Numer referencyjny: 7618

#### II.1.2. Główny kod CPV

50221200 Usługi w zakresie napraw i konserwacji przekładni lokomotyw

### **II.1.3. Rodzaj zamówienia**

Usługi

### **II.1.4. Krótki opis**

To see a full description of works please download the pre-qualification questionnaire.

### **II.1.5. Szacunkowa całkowita wartość**

Wartość bez VAT: 600 000,00 EUR

### **II.1.6. Informacje o częściach**

To zamówienie podzielone jest na części: nie

## **II.2. Opis**

### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

50221100 Usługi w zakresie napraw i konserwacji skrzyni przekładniowych, 50222000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji taboru kolejowego

### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: IE Éire / Ireland

### **II.2.4. Opis zamówienia**

To see a full description of works please download the pre-qualification questionnaire.

### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia

### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

Wartość bez VAT: 600 000,00 EUR

### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Okres w miesiącach: 48

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

## **Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

---

### **III.1. Warunki udziału**

#### **III.1.1. Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego**

Wykaz i krótki opis warunków:

For full details, please download a copy of the attached pre-qualification questionnaire.

### **III.1.2. Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

The economic and financial capacity of the entity must be established to the satisfaction of IE. Applicants will be invited to complete a questionnaire (attached) which seeks company details; information on similar contracts undertaken with value, dates, locations and contact names for reference etc; applicants may be requested to provide supporting information such as balance sheets for the past 3 financial years.

For full details, please download a copy of the attached pre-qualification questionnaire.

### **III.1.3. Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

The technical competence of the entity, its employees and processes must be established to the satisfaction of IE. Applicants will be invited to complete a questionnaire which seeks company details to establish the entity's technical capacity.

For full details, please download a copy of the attached pre-qualification questionnaire.

## **III.2. Warunki dotyczące zamówienia**

### **III.2.2. Warunki realizacji umowy**

For full details, please download a copy of the attached pre-qualification questionnaire.

## **Sekcja IV: Procedura**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Procedura negocjacyjna z uprzednim zaproszeniem do ubiegania się o zamówienie

#### **IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

#### **IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: nie

### **IV.2. Informacje administracyjne**

#### **IV.2.2. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

Data: 28/05/2021 Czas lokalny: 12:00

#### **IV.2.3. Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

Data: 01/07/2021

#### **IV.2.4. Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału**

Angielski

#### **IV.2.6. Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą**

Okres w miesiącach: 6 (od ustalonej daty składania ofert)

## **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

### **VI.1. Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: nie

### **VI.2. Informacje na temat procesów elektronicznych**

Stosowane będą zlecenia elektroniczne  
Akceptowane będą faktury elektroniczne  
Stosowane będą płatności elektroniczne

### **VI.3. Informacje dodatkowe**

To see a full description of works please download the pre-qualification questionnaire.

### **VI.4. Procedury odwoławcze**

#### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Central Office of the High Court

Adres pocztowy: Four Courts

Miejscowość: Dublin 7

Kod pocztowy: D07 N972

Państwo: Irlandia

E-mail: [HighCourtCentralOffice@courts.ie](mailto:HighCourtCentralOffice@courts.ie)

Tel.: +353 18886511

Faks: +353 18886125

Adres internetowy: <http://www.courts.ie>

#### **VI.4.2. Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne**

Oficjalna nazwa: Central Office of the High Court

Adres pocztowy: Four Courts

Miejscowość: Dublin 7

Kod pocztowy: D07 N972

Państwo: Irlandia

#### **VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Oficjalna nazwa: Central Office of the High Court

Adres pocztowy: Four Courts

Miejscowość: Dublin 7

Kod pocztowy: D07 N972

Państwo: Irlandia

E-mail: [HighCourtCentralOffice@courts.ie](mailto:HighCourtCentralOffice@courts.ie)

Tel.: +353 18886511

Faks: +353 18886125

Adres internetowy: <http://www.courts.ie>

### **VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

30/04/2021